

# Lil (kupon) vaš i kita vaj i xurdelin Kita-Gutschein

Andar o angluno dives kana si biando o čhavo andi Germania, e dada/daja dašti len pokindo džutimos te dikhen penge čhaves dži ke 7 časurja sako dives. Kadala si pokinde katar Jugendamt (o Ofiso vaš Socialo Asistenca thaj Protekcia le Čhaveski).

# Sar bišales o mangipe vaš o kupono le kitako

O mangipe bišalel pes ko Jugendamt ando sektoro kaj tume bešen maksimalo 9 čhonenca thaj minimalo 2 čhonenca anglal te astarel o čhavo/čhaj ki kita/xurdelin.

Kado pherel pes online thaj printosarel pes. Šaj vi te printosaren o formularo "Anmeldung zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen" thaj te ramosaren les le vastesa.

Kana džan pe kado linko šaj te pheren o mangipe online thaj vi te den tele o formularo:

<https://www.berlin.de/sen/jugend/familie-und-kinder/kindertagesbetreuung/kita-gutschein/>



## E dokumentja kaj treban thode andi kopia:

- E pasporturja vaj e identitetake lila le dajake/dadeske thaj o pasporto le čhavesko
- Banimasko certifikato le čhavesko/čhajako
- I dovada kaj bešen (Meldebescheinigung) savore manuša andar i familia
- Le butjake kontrakturja vaj i dovada ke džan ko kurso vaš i germanikani čhib vi o dad vi i daj

# Sar des o kupono te les jekh than andi kita

Kana areslo tuke o lil vaš i kita thaj pučes tut so si kerimaske?

Maj anglal trebal te rodes jekh than ande jekh kita. Kadaja buti šaj kerel pes pi platforma Kita-Navigator. Ando videoklipo anavjardo "Sar arakhas jekh than ki kita ando Berlino?" del pes eksplanacie pe amaro kanalo Youtube Kulturen im Kiez vaj pi amari pagina Facebook kaj si lan sa kodo anav, sikavel pes po sito sako paso so trebal te keres ande maj but čhibja.

Jekhvar so i kita kaj manglajan lan dinjas tuke jekh than, si te ramosaren jekh kontrakto thaj si te des lenge o originalo kitako kupoko.

Kana manges te paruves i kita, trebal te les kontakto ki institucia thaj te les le kitako kupono palpale te šaj des les ke aver kita andar o Berlino kaj manges te dzas.

# Sar des o kupono te les jekh than andi xurdelin

Jekh alternativa le kitaki si i xurdelin kothe kaj si jekh manušni kaj dikhel le čhaven. O Jugendamt vaš pesko departamento Fachbereich Kindertagespflege (Specialo Serviso vaš i Xurdelin) dašti te del tumen vast te arakhen jekh than. E čhave šaj džan ki xurdelin dži ke 3 berša. Pal kodo trebal te oven thode andi kita.

Maj tele si tumen e akanutne adrese katar o Jugendamt andar o Berlino andar savore sektorurja kaj šaj te len kontakto:

<https://service.berlin.de/standorte/jugendaemter/>

# Ke kadala adrese šaj te bišalen tumaro mangipe te del tumenge kupono vaš i Kita/xurdelin pal o sektoro kaj tume bešen:

Bezirksamt Charlottenburg – Wilmersdorf  
Jugendamt - Kindertagesbetreuung (Kita, Hort)  
Hohenzollerndamm 174-177  
10713 Berlin

Bezirksamt Pankow  
Jugendamt Fachdienst 5 – Kindertagesbetreuung  
Fröbelstr. 17 / Haus 4 EG  
10405 Berlin

Bezirksamt Friedrichshain – Kreuzberg  
Jugendamt -Tages- und Hortbetreuung  
Frankfurter Allee 35/37  
10247 Berlin

Bezirksamt Reinickendorf  
Jugendamt Kindertagesbetreuung  
Eichborndamm 215  
13437 Berlin

Bezirksamt Lichtenberg  
Jugendamt - Tagesbetreuung von Kindern  
Große-Leege-Straße 103  
13055 Berlin

Bezirksamt Spandau  
Jugendamt - Kindertagesbetreuung (Kita, Hort)  
Carl-Schurz-Str. 2/6  
13597 Berlin

Bezirksamt Marzahn – Hellersdorf  
Jugendamt - Kita-Hort Gutscheinstelle  
Riesaer Straße 94  
12627 Berlin

Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf  
Jugendamt –Fachdienst Kita-/Hortgutschein  
Kirchstr. 1/3  
14163 Berlin

Bezirksamt Mitte  
Jugendamt – Kindertagesbetreuung  
Karl-Marx-Allee 31  
10178 Berlin

Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg  
Jugendamt –Tagesbetreuung für Kinder  
Rathausstr. 27  
12105 Berlin

Bezirksamt Neukölln  
Jugendamt Tagesbetreuung von Kindern  
Karl-Marx-Straße 83  
12040 Berlin

Bezirksamt Treptow-Köpenick  
Jugendamt- Kitagutscheinverfahren und Hort  
Groß-Berliner Damm 154  
12489 Berlin

Kado lil sas kerdo katar e butjarne amare asociaciake  
Kulturen im Kiez e.V. financialo džutimasa katar  
o šerutno kher le centralo forosko - Bezirksamt Mitte.

